

PUTOVANJE KROZ PROŠLOST LOPARA

Kada bi onamo živio koji se time zanima i kada bi raspolažao svotom, mogao bi sabrati pravi muzej i podignuti Lopar u ime i važnost!

fra O. Badurina, Kamporska kronika I, 136

Dragi posjetitelji,

želja nam je izložbom *Putovanje kroz prošlost Lopara* upoznati vas s dijelom tisućletne povezanosti loparskog čovjeka i njegova prostora.

Zahvaljujući vrijednim podacima iz *Kamporske kronike* fra Odorika Badurine i rekognosciranjem prostora općine Lopar uz pregleđ pokretnih nalaza pohranjenih unutar više javnih i privatnih zbirki, utvrđeni su brojni arheološki lokaliteti Lopara koji svjedoče o izvanredno bogatom arheološkom nastaju, a koje je, nezasluženo, ostalo izvan intenzivnijih istraživanja. Potaknuti upravo navedenim činjenicama započeli smo naš topografski rad koji je rezultirao ovom izložbom.

Od prapovijesti sve do današnjih dana čovjek odabire svoj životni prostor, koristi ga, prilagodava i mijenja, a primarni je uvjet za odabir potreba za sigurnost.

Tako ćemo se na početku postava upoznati s nekoliko loparskih gradina, njihovim stanovnicima, gospodarstvom i običajima, čiju raznolikost tek naslućujemo te nam ukazuju koliko ih je važno očuvati.

Dolaskom rimske civilizacije početkom 1. st. po Kr. mijenja se poimanje „sigurnog prostora“ za život i ono seli s gradinskih položaja u nizinu. Organiziraju se tako gradovi koji stječu status municipija ili kolonije (ovisno o pravnom statusu) te gospodarsko-stambeni kompleksi (*villae*

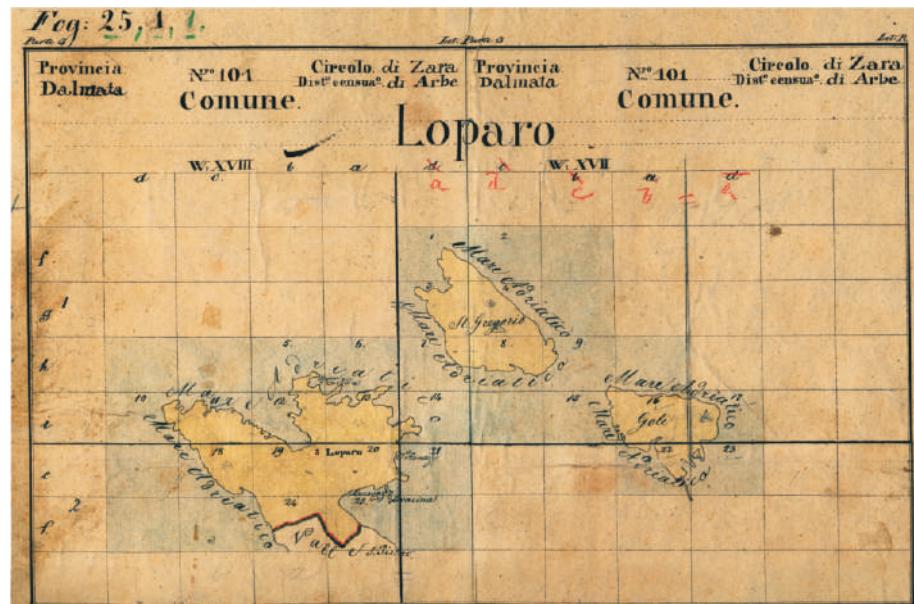
rusticae) kao i ruralna naselja. Na otoku Rabu, od augustovske doba, središtem upravnog i društvenog života postaje municipij Arba (grad Rab). Poseban procvat Arba doseže od polovine 2. i u prvoj polovini 3. stoljeća po Kristu o čemu svjedoče podaci o brojnim novim gradskim građevinama.

Romanizirane obitelji koje su participirale u gradskoj vlasti (i dio italjskih doseljenika) svoju ekonomsku znatnost su dijelom osiguravale unutar svojih gospodarsko-stambenih posjeda (*villae rusticae*). Zahvaljujući svojim specifičnim prirodnim preduvjetima, Lopar je bio iznimno pogodan prostor za smještaj takvih gospodarstva o čemu nam svjedoče nalazi ostataka arhitekture rimskih vila.

Mirno razdoblje antike završava velikim političkim, društvenim i gospodarskim promjenama koje su uslijedile kao posljedica polaganog raspadanja i umiranja moćne rimske civilizacije i kulture. Život se ponovo vraća na užvišene položaje kao mjesta zbjega i kao prostore trajnje naseljenosti te se stvaraju nova fortificirana naselja. No, ne napuštaju se svi prostori priobalja, o čemu svjedoče nalazi na otočiću Lukovcu.

Na izmaku antike ranokršćanstvo i bizantska uprava ostavili su na otoku Rabu snažne graditeljske i klesarske trage. Unutar gradskog prostora antičke Arbe tijekom 5. i 6. stoljeća podiže se nekoliko sakralnih građevina koje svjedoče o gradu Rabu kao važnom kršćanskom središtu, dok je na području Lopara identificirana jedino crkva na Lukovcu, iako toponiimi kao što su Mirine i Cimitir upućuju na prostore sakralne namjene.

Ovom smo izložbom prikazali tek dio znanstvenih spoznaja o loparskoj arheološkoj baštini koju smo topografski zabilježili i obradili u sklopu našega projekta. Nadamo se da smo potaknuli vaš interes za njen očuvanje o čemu velikim dijelom ovisi njena budućnost.



Dosadašnji istraživači Lopara

Dio naših saznanja o arheološkim lokalitetima i nalazima zahvaljujemo prije svega stručnjacima koji su tijekom druge polovine prošloga stoljeća započeli istraživanja Lopara.

Ovom prilikom svima njima iskazujemo svoje zahvale. Posebno navodimo sljedeće stručnjake i teme njihovih istraživanja:

Mirk Malez istražuje i objavljuje rezultate o paleontološkim nalazima Lopara i njegovoj geološkoj prošlosti.

Šime Batović vrlo je detaljno obradio i objavio njemu tada poznate prapovijesne lokalitete Lopara, od paleolitika do željeznobogog doba.

Radmila Matejić provela je zaštitna arheološka iskopavanja prapovijesne nekropole na gradini Gromaćici u Loparu. O nalazu liburnskih grobova objavljuje 60-ih 20. st. rad u zadarskom stručnom časopisu *Diadora*.

Velika Dautova-Ruševljan svoja je istraživanja usmjerila na podmorske nalaze rimskih amfora uz loparsku obalu te ih je objavila također u zadarskoj *Diadori*.

Mia Rizner posljednja je u nizu autora koja je objavila o arheologiji Lopara. U drugom *Rapskem zborniku* objavila je topografski pregleđ arheoloških lokaliteta otoka Raba uključujući i brojne loparske nalaze.

Mirjana Legac, uz navedene arheologe, dala je velik doprinos u očuvanju arheološke baštine. Njenom su zaslugom sačuvani slučajni arheološki nalazi iz Lopara koji se danas čuvaju u Pučkom otvorenom učilištu u Rabu.



Projekt:

Arheološka topografija otoka Raba
– mikrocjelina Lopar, 2013.

Nositelj projekta:

Institut za arheologiju, Zagreb

Voditeljice projekta:

Goranka Lipovac Vrklijan, Ana Konestra
Suradnice: Nera Šegvić, Iva Kostešić,
Anita Dugonjić, Rafaela Pećarina

Vanjski suradnici:

Konzervatorski odjel u Rijeci – Ministarstvo kulture RH,
Javna ustanova Zavod za prostorno uređenja PGŽ, Općina
Lopar, Centar za kulturu Lopar, Grad Rab, Geoarheo d.o.o.,
Mjesto pod suncem d.o.o.



Zahvale

U prikupljanju podataka za projekt *Arheološka topografija otoka Raba* – mikrocjelina Lopar posebne zahvale upućujemo velikom broju dragih Loparanaca. Premda je nezahvalno isticati pojedince, osjećamo obavezu učiniti iznimku.

Om se prilikom zahvaljujemo gospodinu Dušanu Pičiljanu na zajedničkim terenskim obilascima i znanju o topografskoj baštini sjevernoga Lopara koje je podijelio s nama. Zahvala gospodinu Mirku Papariću na uvidu u arheološke ulomke koji su pronađeni kao slučajni nalazi i na pomoći prilikom obilazaka prapovijesnih loparskih gradina. Gospodinu Frani Gabriću zahvaljujemo na podacima o antičkim nalazima u loparskoj luci i na pomoći u obilasku lokaliteta Mahućina. Za podatke o arheološkim nalazima na prostoru samog mjeseta Lopara zahvaljujemo se gospodinu Linu Papariću. Na vrijednim podacima o cijelom nizu arheoloških nalaza zahvaljujemo gospodinu Ivu Olipu, Dragunu Pećarini i Željku Pećarini.

Na kraju zahvaljujemo Općini Lopar i Centru za kulturu Lopar koji su prepoznali važnost istraživanja i očuvanja svoje kulturne baštine te pružili svekoliku pomoći u realiziranju projekta i ove izložbe.

Hvala!



Organizatori
izložbe:



Institut za arheologiju



Centar za kulturu Lopar

Suradnici:



Konzervatorski
odjel
u Rijeci



EFD
Histoire
Archéologie
Sciences sociales



UMR 6220
ARTEHIS
GÉOARCHÉOLOGIE
HISTOIRE
SCIENCE SOCIALE



alPAK
UDRUGA ZA ARHEOLOŠKA ISTRAŽIVANJA
I PROVINCIJALNU ARHEOLOGIJU Kvarnera





Područje Lopara naseljeno je od najranije prapovijesti o čemu svjedoče brojni nalazi litike – alatke i oružja oblikovani od kamena. Naseljenost Lopara nastavlja se i kroz mlađa prapovijesna razdoblja kada se život odvija u gradinskim naseljima. Loparske gradine i njihova groblja s tumulima, a prema nekim i na ravnom, nalaze se na uzvisinama i rtovima pogodnima za nadgledanje okolnog akvatorija, od Baške na otoku Krku do Stinice na kopnu. Dok se Kašteline nalazi na samom poluotoku, tri se loparske gradine nalaze na Kruni, iznad uvale Crnika, koristeći ne samo strateški povoljan položaj već i brojne izvore, lokve i plodne krške zaravni koje se protežu u pravcu Fruge.

Brončano doba

Smještena ponad izvora Jamina, gradina Pećina razvila se kroz brončano doba. Veliki plato koji opasuju močni bedemi govori o veličini ovog naselja, a brojne strukture građene suhozidnim tehnikama upućuju na postojanje artikulirane naseobinske organizacije.



Željezno doba – Liburni

Liburni, željeznodobni stanovnici Kvarnera, svoja su naselja imali i na području Lopara, i to na uzvisinama, vjerojatno nastavljajući brončanodobnu tradiciju. Gradine na Kruni mogu se povezati s njihovom kulturom, baš kao i tumuli istraženi na gradini Gromačica. Tumulima, grobnim humcima koji „skrivaju“ pravokutnu grobnicu, Liburni su odavali počast svojim pokojnicima.



Helenizam

U 4. st. pr. Kr. Grci počinju osvajati južnu i središnju Dalmaciju osnivajući kolonije (Vis, Hvar, Trogir i druge) i donoseći svoju kulturu i način života. Tada dolaze u doticaj i s Liburnima pa trgovачkim kontaktima grčke kolonije proširuju svoju kulturu sve do sjevernog Jadrana. Taj grčki utjecaj na liburnske starosjedioce nazivamo helenizmom, a nalazi keramike s Kašteline govore nam da je i Lopar sudjelovao u trgovini s Grcima.



1. stoljeće
pr. Kr.

Antička prošlost Liburnije od 1. st. pr. Kr. iščitava se unutar određenoga savezničkog odnosa s Rimom. Zahvaljujući toj činjenici liburnski se prostor neometano rano urbanizira i gospodarski razvija. Tom su procesu pridonijeli doseljeni italski trgovci i zemljoposjednici. Na otoku Rabu Arba (grad Rab) postaje središtem gradske uprave, ustrojen prema rimskim normama i sa svim potrebnim atributima koji oblikuju jedan rimski grad. Izvan antičkoga gradskog prostora razvijaju se samoodrživi gospodarsko-stambeni kompleksi, *villae rusticae*, posebice na prostoru Lopara. S porastom broja doseljenog stanovništva, raste i broj gospodarskih građevina. Uz poljoprivredu kao njihovu osnovnu djelatnost, ovisno o prirodnim resursima i tržišnim potrebama, razvijaju se i druge gospodarske djelatnosti.



Punta zidine



Punta zidine

Na položaju Beli grad (Podšilo), čiji se topomim očuvao u lokalnoj tradiciji i kao takav je preuzet u literaturi, vidljivi su ostaci temelja arhitekture još jedne rustične vile. Unutar kamenih gomila recentnije datacije, pronalaz se poluobrađeni kameni blokovi s ostacima antičke žbuke i rimska keramika. Slična je situacija zabilježena i na poziciji Podkućine. Južnije, iznad samoga zaljeva, očuvani su i ostaci rimske keramičarske peći koja je djelovala unutar gospodarskoga kompleksa Beli grad. Na položaju Mahućina prošle je godine otkrivena još jedna rimska keramičarska radionica. Zahvaljujući bogatstvu sirovina, na istom se položaju u 15. i 16. st. iznova pokreće proizvodnja crjepova za lokalne potrebe (*Kamporska kronika I*, 135).



4. stoljeće
po. Kr.



Podšilo

Ostaci arhitekture jedne rimske rustične vile očuvani su na lokalitetu Punta zidine. Njen terasasti smještaj iznad potkovaste uvale uvjetovan je prostornom konfiguracijom. Georadarska ispitivanja (2004.) i probno sondiranje (2005.) utvrđili su prostiranje ovoga gospodarskog objekta unutar površine od 600 m². Korištenje ove rustične vile proteže se od 1. do 4. st. o čemu svjedoči nekoliko gradbenih faza i vremenska raznolikost pokretnih nalaza.



Arheolozi tijekom istraživanja

Kolika je bila važnost loparskoga polja za antičko gospodarstvo cijelog otoka, otkrivaju nam podaci iz *Kamporske kronike* i brojni slučajni nalazi na položajima Mirine i Mostir, potom nalazi na položaju današnjeg kampa, na Bulinovoj njivi i na prostoru iza zgrade današnje pošte. O postojanju rimske ceste postoji kolektivno sjećanje, premda trasa arheološki još nije utvrđena. Iznad loparske luke donedavno su bili vidljivi ostaci arhitekture još jedne rimske rustične vile. Kod kuće Belić prilikom građevinskih radova 70-ih godina 20. st. otkriveni su ostaci rimske cisterne, dijelovi mozaika i mnoštvo pokretnih nalaza iz rimskog razdoblja.

ANTIKA Amfore i antička trgovina

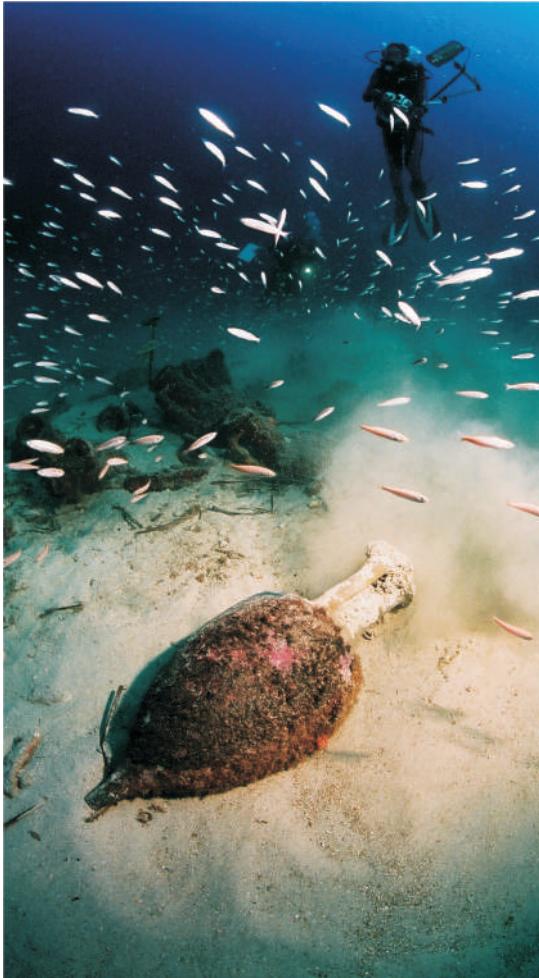
Goranka Lipovac Vrkljan

1. stoljeće
pr. Kr.

Većina se rimske trgovine odvijala pomorskim trgovačkim putovima. Razlozi su za to bili ekonomski jer je plovidba osiguravala jeftiniji i sigurniji prijevoz robe. No, ponekad bi brod na putu zateklo nevrijeme ili neka slična opasnost pa bi brodovi i potonuli sa svojim teretom.

Prema tragovima potonulih brodova koje arheolozi danas nalaze, moguće je rekonstruirati antičke plovne putove, komunikacijske i trgovačke veze među raznim područjima i zajednicama, kao i vrste namirnica kojima se u određenom razdoblju najčešće trgovalo.

Teret se brodovima prevozio uglavnom u amforama koje su tako bile ambalaža za čuvanje i prijevoz maslinovoga ulja, vina, ribljeg umaka (*garum*), voća i drugih poljoprivrednih proizvoda. Dimenzije amfora i njihovi oblici (tipovi) ovisili su o ekonomskoj situaciji, potrebama tržišta i vrsti namirnica za koje su bile namijenjene. Tako im je zapremnina mogla varirati od 2-3 litre pa sve do 30 litara.



Prema raznim vrstama oznaka na amforama, kao što su pečati, grafiti urezani u glinu i bojani natpisi (*tituli picti*), doznajemo podatke o mjestu njihove proizvodnje, odredištu, vrsti i kvaliteti sadržaja.

Na intenzivnu trgovinu istočnim Jadranom već od polovine 2. st. pr. Kr. upućuje i velik broj potonulih brodova u našem podmorju, o čemu svjedoče takozvane grčko-italske amfore iz toga vremena koje karakterizira sročiki trbuh, a koristile su se za prijevoz vina.

Znatna količina grčko-italskih amfora otkrivena je 2004. unutar podmorskog nalazišta brodoloma ispred rta Sorinj. Prema obliku datiraju se na kraj 2. st. pr. Kr. kada se takve amfore proizvode u južnoj Italiji i Hispaniji. Međutim, ne isključuje se i mogućnost njihove proizvodnje na otoku Visu.

ANTIKA

4. stoljeće
po. Kr.



ANTIKA Keramičarska radionica Podšilo

Goranka Lipovac Vrkljan

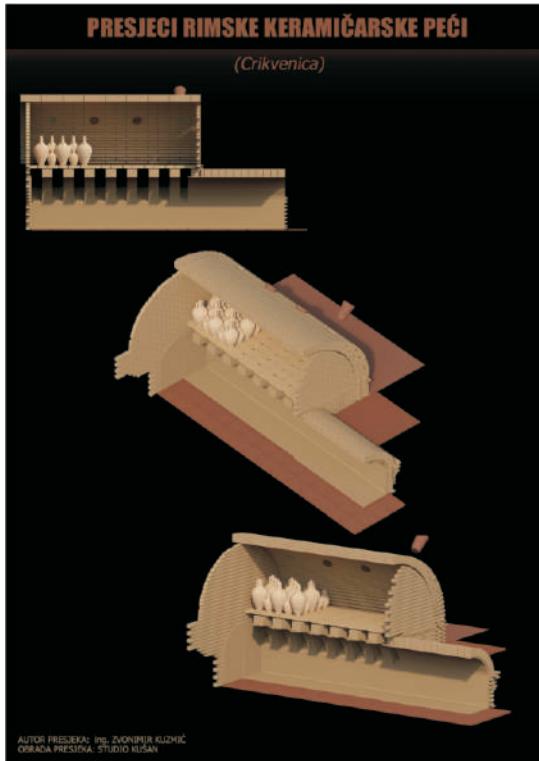
1. stoljeće
pr. Kr.

Obilje pogodnih prirodnih preduvjeta kao što su ležišta gline, tekuća voda i bogatstvo šumske vegetacije omogućili su organiziranje keramičarske proizvodnje na području Lopara u doba antike.

Prva saznanja o postojanju rimske keramičarske peći unutar gospodarskoga kompleksa Beli grad u uvali Podšilo dobivena su zahvaljujući terenskim pregledima arheologinje Antonije Mažuranić i informacijama lokalnog stanovništva.

Keramičarska je radionica bila smještena na uzvisini iznad uvale Podšilo, na položaju koji je u antici komunicirao plovnim trgovačkim putem s nasuprotnim kopnenim priobaljem. Od radioničkih objekata očuvala se samo jedna peć iz 3. st. dok su preostali proizvodni sadržaji i predmeti nestali u snažnim erozijama ostavivši arheološke tragove unutar zemljanih profila.

Peć je pravokutnog tlocrta (*Cuomo di Caprio IIb*) s dyjema odvojenim komorama i ložišnjim (vatrišnjim) kanalom. Loženje peći započinje unosom i paljenjem ogrjevne građe u ložišnjem kanalu.



Vatra prodire u donju komoru koja je perforiranom pregradom (rešetkom) oslonjenom na lukove odvojena od gornje komore u kojoj se peku keramički predmeti. Kroz otvore na pokrovu peći izlaze zrak i plinovi.

Odvojenost predmeta od izravnog dodira s vatrom antička je tehnološka novina. Prema režimu pečenja rimska se peć nekoliko sati postupno zagrijavala do optimalne temperature pečenja koja se neko vrijeme održava. Prije vađenja predmeta slijedi višesatno hlađenje peći. U cijelom procesu rada peći od posebne je važnosti sustav protoka toploga zraka o kojem ovisi kvaliteta pečenja keramike.

Ispod podnice keramičarske peći otkrivene su strukture starije peći. Ovaj nalaz ukazuje da je peć u Podšilu bila dograđivana i pregrađivana tijekom dužeg korištenja.

Proizvodni assortiman čine predmeti koji većim dijelom pripadaju građevinskoj keramici – krovnim crjepovima i kanalicama. Keramička se roba primarno proizvodila za lokalne potrebe, a višak se proizvoda upućivao na tržište.



ANTIKA

4. stoljeće
po. Kr.



KASNA ANTIKA Lukovac i najraniji tragovi kršćanstva

Morana Čaušević-Bully
Sébastien Bully

5. stoljeće
po. Kr.

Otočić Lukovac u uvali Crnika vrlo je malih dimenzija te mjeri svega stotinjak metara dužine sa šezdesetak metara širine. Okružen stijenama gotovo sa svih strana, otočić dominira uvalom sa svojom visinom od nekih dvadesetak metara nadmorske visine.

Vrhу otočićа može se prići sa sjeverozapadne strane gdje se nalazi mali žal, od kojeg do vrha vodi strmi, uski putić. Raslinje se prvenstveno sastoji od gусте travе prošarane gustim grmljem kupine i korova, dok šaš raste na površini od nekoliko kvadratnih metara na istočnoj strani otočićа.

Ostaci manje crkve koja se nalazi u samom središtu otočićа vrlo su slabo poznati. Prema prvим rezultatima preliminarnih istraživanja čini se da se radi o jednobrodnoj građevini ($\pm 13,50 \times 7,50$ m) ukošene fasade, s polukružnom, lagano isturenom apsidom, s četiri lezene na vanjskom platu, dok perimetralni zidovi posjeduju tek po dvije lezene na vanjskim plaštевima.

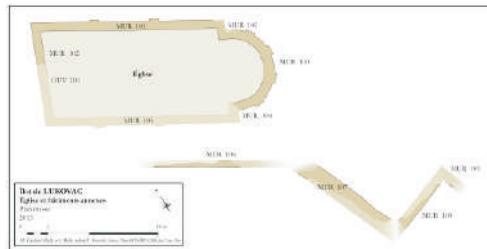
Uz crkvicu naziru se i ostaci zidova razasuti po gotovo čitavom platou opasujući otočić, koji su posebice vidljivi sa sjeverne i istočne strane.



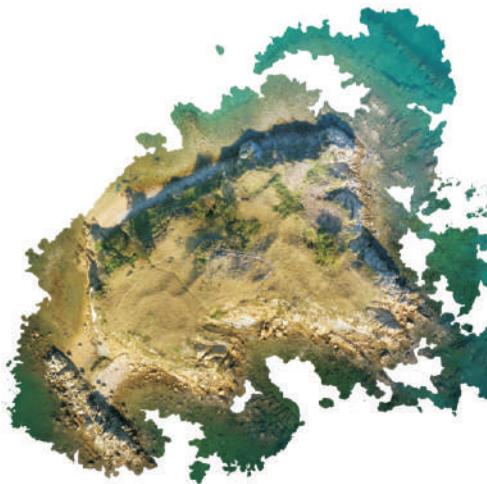
Uvala Crnika i Lukovac iz zraka

7. stoljeće
po. Kr.

Više ulegnuća manje-više pravokutnog tlocrta, koja bi mogla odgovarati prostorijama, nalazi se na istočnoj strani otočićа. „Šumica“ šaša također je četvrtastog oblika te označava položaj još jedne građevine. Arheološki materijal sakupljen u ovom dijelu datira zasigurno iz vremena kasne antike, što odgovara i dataciji same crkve (6. st.?).



Jednodnevno snimanje izvedeno 2013., iako je pružilo prvi točan tlocrt crkvice i neposrednog okoliša, ipak nije moglo dati odgovor na pitanje točne funkcije čitavog sklopa. Radi li se o kakvom samostanu ili pak manjoj utvrdi – predstraži otoka Raba naspram kopnu – tek će trebati ustanoviti dalnjim istraživanjima.



Otočić Lukovac – utvrđena arhitektura



Arheolozi tijekom istraživanja



Otočić Lukovac – utvrđena arhitektura

srednji
vijek,
800.-1492.

O loparskim srednjovjekovnim crkvama najviše podataka dobivamo iz *Kamporske kronike*. Crkvene građevine koje se i danas koriste datiraju u srednjovjekovno, odnosno rano novovjekovno razdoblje, iako su nam točni podaci o godini njihove izgradnje uglavnom nepoznati.

Crkva Rođenja Blažene Djevice Marije – *U Gospoje*

Nakon objekta na Lukovcu, najstarija je crkva koju Loparani zovu *U Gospoje*, a nalazi se na današnjem groblju. Godina je njene najranije faze dvojbena pa se prema nekim smješta u 1059., dok ju općinski spisi po prvi put spominju 1334. kao s. *Marie de Epario*. Crkva je u 15. st. pod jurisdikcijom benediktinskog samostana sv. Petra u Supetarskoj Dragi te se uz nju vezuju pustinjaci. Ukinjanjem benediktinskoga reda crkva je možda pripala rapskim franjevcima glagoljašima. U crkvi se čuva kasnoromanički drveni reljef sv. Ane s Madonom u krilu ili, prema recentnoj ikonografskoj analizi Barbare Španjol-Pandelo, Bogorodice sa Sinom u krilu. Zvonik datira s početka 20. st., a crkva je nedavno i obnovljena.



U Gospoje



Sv. Nikola



Sv. Nikola

Sv. Nikola na rtu Sorinj – zavjetna crkva svih pomoraca

Malena jednobrodna romanička crkva s jednostavnom polukružnom apsidom i preslicom na pročelju sagrađena je 1451. kao zavjetna crkva pomoraca.

Brojne su na jadranskim otocima crkve sv. Nikole i uvijek su vezane uz pomorce, čiji je zaštitnik upravo ovaj svetac. Potpuno uništena, crkvica je nedavno arheološki istražena i potpuno rekonstruirana zadrzavajući izvorni tlocrt i tehniku gradnje pa danas izgledom ne odskače od romaničkog izvornika.



Sv. Nikola na rtu Sorinj, 1451. g.

Lopar /Rab/ - crkva sv. Ivana
foto : - Dr Perčić V. 72.g.

Župna crkva sv. Ivana Krstitelja

Prema podacima iz *Kamporske kronike*, Lopar je 1715. proglašen župom te ona, uz rapsku, postaje drugom samostalnom župom na otoku. Iako podaci o izgradnji crkve sv. Ivana Krstitelja nisu jasni, ona tada postaje župnom crkvom. Temeljem zapisa, biskup je 1676. posvetio oltar sv. Ante u crkvi sv. Ivana te možemo zaključiti da je postojala i prije osnivanja župe. Na drugom se mjestu 1715. navodi kao godina njezine izgradnje te je za pretpostaviti da je prilikom osnivanja župe ili temeljito obnovljena ili je na temeljima starije crkve podignut novi sakralni objekt. Na osnovu današnjeg oblika, koji je rezultat proširenja i obnova u razdoblju od 1834. naovamo, nažalost ne možemo donositi zaključke o njezinu prvobitnom izgledu, kao niti na osnovu skromnih ulomaka očuvane arhitektonske i dekorativne plastike.



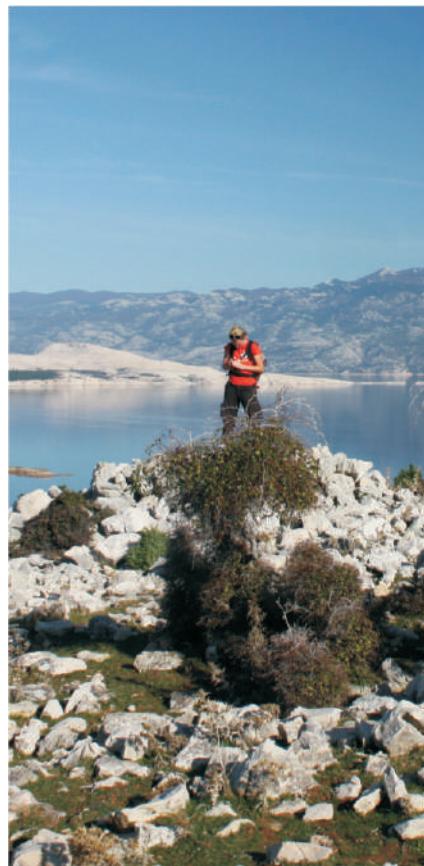
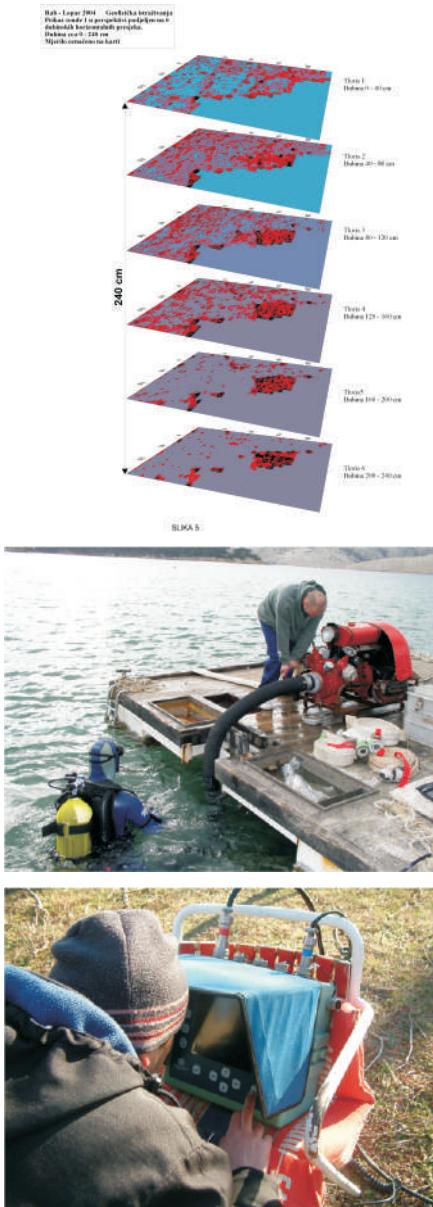
Sv. Rok

Kapelica sv. Roka

Tijekom 19. st. vladala je sveopća oskudica i siromaštvo što je pogodovalo razvoju epidemija te je iz jednog zapisa poznat podatak da je 1855. Lopar zavila „crna smrt“. U 97 dana kuga je odnijela 93 života te su se Loparani zavjetovali sv. Roku, zaštitniku od kuge, sagradivši usred polja kapelicu.

Nakon Drugoga svjetskog rata ona je zapanjena te je 2013. temeljito obnovljena i ponovno posvećena. Unutrašnjost kapelice natkrivena je bačvastim svodom, a u začeljnom zidu nalazi se polukružna niša za postavljanje zavjetnog kipa. Građena je od grubih klesanaca, a kamenim pročeljem dominira manji zvonik na preslicu.

PUTOVANJE KROZ PROŠLOST LOPARA Arheolozi na terenu!



Organizator izložbe
Institut za arheologiju
Centar za kulturu Lopar

Autori izložbe
Ana Konestra
Goranka Lipovac Vrklijan

Postav izložbe
Ana Konestra
Goranka Lipovac Vrklijan
Tonka Kavran

Autori tekstova
Ana Konestra
Goranka Lipovac Vrklijan
Morana Čaušević-Bully
Sébastien Bully
Tonka Kavran

Suradnici
Mato Ikić, Irena Radić Rossi, Geoarheo d.o.o.
Fotografije
Ana Konestra, Goranka Lipovac Vrklijan,
Bartul Šiljeg, Irena Radić Rossi, Morana
Čaušević-Bully, Iva Perčić, Geoarheo d.o.o.,
Kaducej d.o.o.

Zahvale
Ivana Ozanić Roguljić, Bartul Šiljeg,
Anita Dugonjić, Rafaela Pečarina,
Nera Šegvić, Grga Frangeš

Grafičko oblikovanje
Marino Gulić, Rab Bit j.d.o.o.

Lektura
Anita Pahljinja

Prijevod
SPES – centar za poduke
i prevodilaštvo d.o.o.

Datum
15. lipnja 2017.

Izložba je organizirana
uz finansijsku potporu
Centra za kulturu Lopar,
Općine Lopar i
Primorsko-goranske županije.